聯合報
UNITED DAILY NEWS
創辦人 王惕吾
發行人 王效蘭
今天十一大張　每份訂價拾元
第壹伍伍壹伍號
地址：(110-03)台北市忠孝東路四段五五五號
總機：7681234・7601616
訂報：7654312
發行服務專線：080-212242
商業廣告：7615142
分類廣告：7636775
採訪中心：7689036
地方新聞中心：7689297
本報所刊文圖非經同意不得轉載
行政院新聞局出版事業登記局版臺報字第壹零貳玖號
中華郵政台字第五九四號執照登記為第二類新聞紙類

十二座主要水庫 十一座已優養化

水庫水質惡化急遽 僅翡翠水庫在普養狀態 鳳山水庫已不能供應公共和灌溉用水

【記者季良玉／台北報導】台灣地區水庫水質惡化的速度，足以讓人嚇一跳。調查顯示，台灣地區十二座主要水庫，只剩台北翡翠水庫一座的水質尚可，有七座水庫的水質，在短短三年間從普養狀態迅速惡化為優養狀態。

環保署在七十九年間調查台灣地區十二座主要水庫的水質，當時只有四座水庫水質呈現優養化，其餘八座在普養狀態，表示水質尚可。但八十二年經濟部水資源統一規劃委員會再做調查，這十二座水庫只剩一座在普養狀態，有十一座已經優養化。

比較這兩次調查結果，只有台北翡翠水庫因有較良好的管理，水質能夠維持在普養等級。水質由普養惡化為優養的七座水庫分別是：桃園石門水庫、台南曾文水庫、烏山頭水庫、白河水庫、嘉義仁義潭、蘭潭、新竹寶山水庫。

另外，苗栗明德水庫、永和山水庫、台中德基水庫、高雄鳳山水庫等四座，兩次調查都呈優養化，鳳山水庫的水質在最近一次調查顯示，已不能做為公共給水和灌溉用水。

優養化是指水體中各種汙染過多，使氮磷等植物所需養分含量過高，造成藻類大量繁殖，是水質惡化的一個指標。

環保署水質保護處長沈世宏說，水庫水質急遽惡化的情形實在不容忽視。

為什麼這幾年台灣地區水庫的水質惡化速度這麼快？沈世宏分析原因不下十個。他說，集水區的開發是水庫一大致命傷，德基、石門、烏山頭都受到上游果園施肥、灑農藥影響；曾文、明德、翡翠上游有許多茶園；蘭潭、曾文和石門也分別因阿里山公路、北部橫貫公路的興建，增加淤積，縮短使用年限；山區開礦、洗礦也造成重金屬或酸汙染。

遊樂設施是殺死水庫的第二個兇手。沈世宏說，石門、日月潭、澄清湖、烏山頭都建有大量旅社、餐飲店、觀光遊樂設施，所排出的汙水大多直接排入水庫內；烏山頭、石門、日月潭、曾文、明德也有遊艇，排出浮油和汙水，並沖刷兩岸。

畜牧、養豬排出大量糞尿，則是鳳山水庫水質極差的主因，翡翠水庫也曾為此傷腦筋，好不容易才解決。曾文、烏山頭、日月潭在水庫內以箱網養殖魚類，魚飼料、魚的排泄物、死魚都成汙染源。

水庫集水區內村落的汙水和垃圾，也是重大汙染源。沈世宏說，台灣的水庫中，除了基隆的暖暖水庫外，每座都受到家庭汙水的汙染，水庫優養化的重要因子「磷酸鹽」，主要來自家庭使用的清潔劑。

此外，還有工業廢水、農業汙染、濫葬、濫建、挖採砂石等人為汙染，在摧殘一座座水庫。

公務員調薪 原訂五則

文條案草法準基過通院試考

【記者葉鳴朗／台北報導】今後公務員的待遇調整可望有可依循的標準，考試院全院審查會昨天在「公務人員基準法」草案中通過公務員的俸給調整原則，明訂公務人員的俸給將依物價指數、經濟成長、基本生活費用、民間企業薪資水準及政府財力狀況合理調整。

為落實俸給調整原則，並朝俸給調整制度化、合理化，草案中也明訂俸給調整，應設置「公務員俸給調整研議委員會」專責進行調查研究，以供決策參考。該委員會的組織，由考試院會商行政院訂之，原則上成員將包括政府代表、公務員代表及社會公正人士。

為安定公務員生活，草案中也規定，政府應該在辦理公務員福利措施時，對其住宅輔購、急難貸款及福利互助等措施，在不違反法律規定的情形下，中央或各主管機關得自行訂定實施辦法，並報銓敘部備查，以因應各類公務員之特性需要，妥善照顧公務員生活。

千島湖案 追回物贓分部

案破期限批會民澤江指報港

【記者王玉燕／台北—杭州—北京報導】浙江省台辦宣傳處處長王維友昨天明確表示，千島湖船難三名兇嫌見財起意，持兩支獵槍登船搶劫；由於兇嫌之一的吳黎宏與「海瑞」號船長豐奕標認識，嫌犯恐東窗事發，因此縱火殺人。

北京方面目前正循傳媒管道，向外界宣傳中共對此案的重視。親中共的香港文匯報昨天報導，中共總書記江澤民在案發後不久，便對此案表示高度重視，親自批示要限期破案。而中共國台辦新聞局亦正式表示，台灣記者欲赴浙江採訪千島湖船難事故，可以循正常申請手續提出申請。

王維友指出，被捕的三名兇嫌，吳黎宏、余愛軍是個體戶，以駕駛水上摩托快艇載客為生；胡志瀚則是無業游民。他們搶奪的財物，部分已被起出追回。

在案情未全部調查結束前，大陸方面不致進一步發出詳細新聞。浙江省公安廳只表示正加緊辦案，對案情不願多作說明，並統一由省台辦宣傳處對外發言。

對中共在公布初步案情後即無下聞，香港文匯報解釋稱，依照慣例，大陸公安部門對各類案件的處理方式，都是在調查全部結束後才公布。此次千島湖案件在偵破工作初步取得成果後，即向外界公布，已屬少見。

相關新聞刊二版

朝野兩黨 協商憲改

版二刊關新關相

會，題讓革改政憲商協會大民國在度首天昨黨進民與黨民國黨大兩野朝。手握性貌禮方雙，前始開談

影攝／樂建林者記

美國內 美元存放款利率跟漲

美調高聯邦資金利率

【記者徐碧華／台北報導】美國前天調高聯邦資金利率，昨天國內美元存、放款利率跟著全面上漲。

三商銀的美元貸款利率昨天起調高一碼（零點二五個百分點），成為百分之七；中央銀行外匯存底轉融通美元利率也上揚；交通銀行的承作利率提高到百分之五以上；多數銀行一年期美元定存掛牌利率昨天調高到百分之四點六。

國內使用美元貸款最多的是進出口商和進口機器設備的製造商。銀行說，總計今年在四個月不到的時間，美元貸款利率已調高了兩碼。進出口廠商的成本上揚。

中央銀行外匯存底轉融通的利率漲得更快。交通銀行說，今年初承作利率還不到百分之四，目前已漲到百分之五點三七五以上。央行的外匯存款轉融通利率是跟著新加坡美元市場連動的，昨天新加坡美元利率又漲，六個月期的拆借利率調高為百分之四點六二五，再加三到五碼的工本費，廠商借到的利率區間為百分之五點三七五到百分之五點八七五。

美元存款掛牌利率也調高，不過漲得比放款慢，多數銀行一年期美元存款昨天由原掛牌百分之四點四，調高為百分之四點六，小漲零點二個百分點。

美元利率調高，新台幣利率反向下跌，照常理判斷，美元匯價應該轉強，不過，昨天國內匯市卻異常平穩，新台幣並沒有大幅貶值，只是微貶。新台幣對美元匯價昨天以二十六點三九五兌一美元收盤。

【紐約記者傅依傑／十八日電】美國聯邦準備理事會十八日上午提高聯邦基金利率零點二五個百分點，成為百分之三點七五後，花旗、美華等美國大商業銀行立即跟進，提高基本貸款利率零點五個百分點，為百分之六點七五。近幾年美國利率持續下滑，以刺激經濟復甦的金融政策，至此為之中止。

華爾街股市十八日在上午十點三十分左右確定聯準會提高利率，立即應聲大幅下挫，在一、二十分鐘內，道瓊工業指數已瀉落約四十點，收市時下跌四十一點，零五，以三千六百二十點四二收盤，債券價格也重挫，債券收益率（yield）則相對躍升。

美國目前通貨膨脹並無惡化跡象，但聯準會似乎對經濟快速復甦感到不安，認為低利率已導致過度借貸，憂慮將引發通貨膨脹，因此試圖使經濟保持所謂「中性」成長，即不引發通膨的最高成長率，但無意再以低利率刺激經濟。這是聯準會在一個半月內連續三次調升短期利率的原因。聯準會三次調升聯邦基金利率，預期對華爾街及世界其它金融市場產生重大影響。

棉蘭排華風暴 蔓延擴大

華商經營的購物中心 遭到攻擊破壞

【本報綜合印尼棉蘭十九日外電報導】目擊者指出，印尼蘇門答臘北部大城棉蘭的排華風暴今天捲土重來，一、兩千名民眾手持棍棒刀械，衝進棉蘭市中心一處華商經營的購物中心，大肆劫掠破壞。

目擊者說，一、兩千名民眾今天手持彎刀、十字鎬，興石頭，衝進棉蘭市中心一處華商經營的購物中心，恣意破壞搶劫，造成一片混亂。

目擊者指出，聞訊前來維持秩序的印尼軍警立即封鎖上述購物中心所在的商業區，附近店家與辦公大樓亦再度關上大門，避免遭到池魚之殃。

印尼「法律協助協會」棉蘭分會的一名律師証實上述攻擊事件，並稱遭到攻擊的購物中心「受創不大」，不過，他未能說明有多少人參與這項攻擊行動。

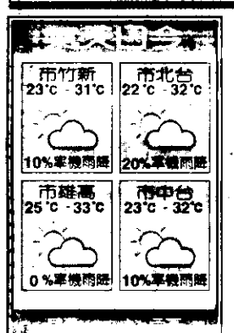
這名律師表示，棉蘭市中心如今宛如一座死城，所有店家與工商行號都已關門，暫停營業，只見軍警在街上巡邏。

目擊者指出，並無任何逮捕的消息傳出，棉蘭地區的軍警發言人亦未出面發表任何評論。除了上述攻擊購物中心的事件外，棉蘭居民表示，四十名抗議分子今天乘坐一輛巴士，通過檢查哨後，在棉蘭市中心向各處商家投擲石頭。

數千名工人本月十四日與十五日走上棉蘭街頭示威，要求提高工資與改善工作條件，結果演成排華風暴，一名工廠老闆遭到打劫與攻擊。

棉蘭數千名工人今天仍然拒絕返回工作崗位，罷工工人集結在工廠附近，迫使許多工廠無法開工，印尼軍警目前已進駐棉蘭的工業區。除了棉蘭之外，棉蘭以北十八公里處的港區不老灣今天仍有許多工人罷工，響應棉蘭工人的抗爭行動。

目擊者指出，棉蘭的工潮昨天已蔓延至附近城鎮先達、不老灣、地里士亞、民禮及丹容莫瓦等地，其中九部車輛與一家塑膠工廠。另有傳言指出，丹容莫瓦的示威工人今天一路投擲石塊，正朝該市的中央市場前進。



馬克威廉母子相擁而笑認親

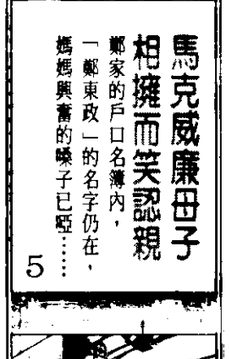
鄭家的戶口名簿內，「鄭東政」的名字仍在，媽媽興奮的嗓子已啞……

5

衛視登台打市場 頻道買家要殺價

衛視大老闆梅鐸來台臨行又止，暴露有線電視在台的各種問題

39



●高普考明年可能不考國父遺教
●油輪沈沒漏油 汙染高雄海面
●嘉市奧鶯卡KTV遭槍擊
●斐印卡塔自由黨 不再抵制大選

9 7 6 4

昨日股市

數指權加 5675.75 ↓ 14.38

值總交成 589.8 億

高知名度國際產品！
徵在大陸台商或擬赴大陸開拓直銷業務者
▲大陸及國際專利▲
是健康產品的福音！！
①靜電美調器 ②雙跑鈴搖搖健康器
③健康測定器 ④彈式電腦馬桶座
大陸大都市分區設立「產銷自營」或「銷售總代理」有專任調師或技術人員負責輔導作業。
高無一失年盈「億元」以上，無競爭關鍵事業
台北：(02)396-3901・396-3885
FAX:396-3875 衛電資小姐
香港：(852)605-6686・604-2373
FAX:695-7525 黃先生

國際快遞：
20公斤甚至數千公斤
請馬上撥
大貨熱線
080-251-030
立刻報您一個好價錢
在隔天上午10:30前
送達幾乎美國各地*
保證準時，否則退錢！**
FEDERAL EXPRESS
美商聯邦快遞
股份有限公司　台灣分公司
*目的地時間 **受某些條件限制

REGAL

他是個讓人信賴的男人
做事向來深思熟慮
顧家、熱愛事業
給人十足的安全感
就像REGAL
給他的感覺一樣

凡事深思熟慮，是讓人信賴的必備條件之一，就像REGAL 偉爵對安全的考究，在層層的保護下，不僅讓人感到十足的安全感，更是您保護家人及事業衝刺的最佳伙伴。

REGAL 偉爵在整體安全防護上向來胸有成竹，除了側撞鋼樑提前達到'97年美國聯邦安全標準之外，REGAL 偉爵還擁有高剛性車體、籠形車身結構、美規大型防撞保險桿、前後撞擊緩衝區、Air-Bag和ABS煞車系統等固若金湯的安全防衛體系；無微不至的安全呵護一如您對家人的關懷。

REGAL 偉爵—— 一部讓您信賴的全領域安全座駕，現正在國產汽車全省展售中心盛裝以待，恭候您親臨品鑑。

BUICK
The New Symbol For Quality In America

別克精算專案優惠實施中！

別克REGAL偉爵
N.T.$930,000

國產汽車公司 Buick車主享受權益：
製造商：GM 美國通用汽車公司
代理商：台灣通用傳動機械公司
經銷商：國產汽車股份有限公司
客戶服務專線：(080)221100
●價格合理又充裕的原廠零件
●基本保固2年4萬公里
●防銹穿蝕6年10萬公里
●廢氣排放5年8萬公里
詳細保固條款，依服務手冊為準

國產全省展示中心
北松山(02)5773099
士林北投(02)8231988
中高(02)7517156
中山(02)5168088
新生(02)3911199
南港(02)7886460
中和(02)2236231
板橋(02)9591071
二省道(02)9976154
三重蘆洲(02)2817231
基隆(02)4337373
蘭陽(039)574301
花蓮(038)338171
台東(089)326135
南桃園(03)3331141
南茄(03)3224111
中壢(03)4527191
楊梅(03)4789221
南新竹(035)427030
竹東(035)822251
頭份(037)635185
苗栗(037)327486
豐原(045)260155
北台中(045)322051
中台中(04)3299269
台中(04)2614111
大里(04)3390935
清水(046)230601
員林(048)346249
彰化(047)322222
南投(049)252721
草屯(049)323721
嘉義(05)2371151
北港(05)7835911
斗南(055)975005
南台南(06)2642878
北台南(06)2519191
東台南(06)2895980
新營(06)6526306
高雄汽車展售中心
高雄(07)7715131
三民(07)3211200
六合(07)2167746
路竹(07)6965102
旗山(07)6622100
南屏東(08)7530002
潮洲(08)7888977
屏東(08)7523525
GM